

ES930.1 Multi-I/O Module Pin Assignment and Accessories



Copyright

The data in this document may not be altered or amended without special notification from ETAS GmbH. ETAS GmbH undertakes no further obligation in relation to this document. The software described in it can only be used if the customer is in possession of a general license agreement or single license. Using and copying is only allowed in concurrence with the specifications stipulated in the contract.

Under no circumstances may any part of this document be copied, reproduced, transmitted, stored in a retrieval system or translated into another language without the express written permission of ETAS GmbH.

© Copyright 2018 ETAS GmbH, Stuttgart

The names and designations used in this document are trademarks or brands belonging to the respective owners.

ES930.1 - Pin Assignment and Accessories R04 EN - 02.2018

ETAS Contents

Contents

1	Pin A	ssignmen	t and Accessories	. 5
	1.1	Pin assig	nment	. 5
		1.1.1	"DO" connection	. 5
		1.1.2	"DI" connection	. 6
		1.1.3	"AO" connection	. 7
		1.1.4	"AI 5-8" connection	. 8
		1.1.5	"Al 1-4" connection	. 9
		1.1.6	"PS" connection	10
		1.1.7	"TH1-4" connection	11
		1.1.8	"IN" connection	12
		1.1.9	"OUT" connection	13
	1.2	Cable fo	r inputs and outputs	14
		1.2.1	CBAV420.1 cable	
		1.2.2	CBAV421.1 cable	19
		1.2.3	CBAV422.1 cable	
	1.3	Cable fo	r the connections "IN"/ "OUT"	
		1.3.1	Ethernet cable	23
		1.3.2	Combined Ethernet and power supply cable	25
	1.4	Protectiv	re caps	28
		1.4.1	Cap CAP_Lemo_1B	28
		1.4.2	Cap CAP_Lemo_1B_LC	28
2	Orde	rina infor	mation	29
	2.1	ES930.1		
	2.2	Accessor	ries	
		2.2.1	Cables	
		2.2.2	Protective caps	
		2.2.3	Housing accessories	
		2.2.4	Device calibration	

Contents ETAS

3	ETAS Contact Addresses	. 33
	Figures	35
	Index	. 37

1 Pin Assignment and Accessories

1.1 Pin assignment

1.1.1 "DO" connection

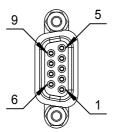


Fig. 1-1 "DO" connection

ES930.1 "DO" co	nnection	Meaning
Pin	Signal	
1	DO_CH1	Digital output channel 1
2	DO_CH2	Digital output channel 2
3	DO_CH3	Digital output channel 3
4	DO_CH4	Digital output channel 4
5	DO_CH5	Digital output channel 5
6	DO_CH6	Digital output channel 6
7	DO_GND	Digital output channel, ground *)
8	DO_GND	Digital output channel, ground *)
9	DO_GND	Digital output channel, ground *)
*): common grou	nd	

A 9-pin DSUB socket is installed at the "DO" connection.

An overview of the assignment of the open ends of the CBAV421.1 cable for use at the "DO" connection is located in chapter 1.2.2 on page 19.



CAUTION!

Users who want to fit their own cables for the "DO" connection must observe the notes about the design of the CBAV421.1 cable offered by ETAS to avoid damage to the module (see chapter 1.2.2 on page 19).

1.1.2 "DI" connection

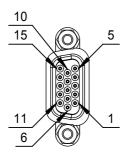


Fig. 1-2 "DI" connection

ES930.1 "DI" con	nection	Meaning
Pin	Signal	
1	DI_CH1	Digital input channel 1
2	DI_CH2	Digital input channel 2
3	DI_CH3	Digital input channel 3
4	DI_CH4	Digital input channel 4
6	DI_CH1_GND	Digital input channel 1, ground *)
7	DI_CH2_GND	Digital input channel 2, ground $^{*)}$
8	DI_CH3_GND	Digital input channel 3, ground $^{*)}$
9	DI_CH4_GND	Digital input channel 4, ground *)
5, 10, 11, 12, 13, 14, 15	N.C.	Not connected

*): common ground

A 15-pin high density DSUB socket is installed at the "DI" connection.

An overview of the assignment of the open ends of the CBAV420.1 cable for use at the "DI" connection is located in chapter 1.2.1 on page 15.



CAUTION!

Users who want to fit their own cables for the "DI" connection, must observe the notes about the design of the CBAV420.1 cable offered by ETAS to avoid damage to the module (see chapter 1.2.1 on page 15).



CAUTION!

Please observe the recommendation for measurement setups with different ground potentials or with measurement points separated in distance (see chapter 1.2.1 on page 15).

1.1.3 "AO" connection

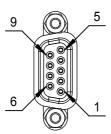


Fig. 1-3 "AO" connection

ES930.1 "AO" co	nnection	Meaning
Pin	Signal	
1	AO_CH1	Analog output channel 1
2	AO_CH2	Analog output channel 2
3	AO_CH3	Analog output channel 3
4	AO_CH4	Analog output channel 4
5	N.C.	Not connected
6	N.C.	Not connected
7	AO_GND	Analog output channel, ground *)
8	AO_GND	Analog output channel, ground *)
9	AO_GND	Analog output channel, ground *)

^{*):} common ground

A 9-pin DSUB socket is installed at the "AO" connection.

An overview of the assignment of the open ends of the CBAV421.1 cable for use at the "AO" connection is located in chapter 1.2.2 on page 19.



CAUTION!

Users who want to fit their own cables for the "AO" connection, must observe the notes about the design of the CBAV421.1 cable offered by ETAS to avoid damage to the module (see chapter 1.2.2 on page 19).

1.1.4 "AI 5-8" connection

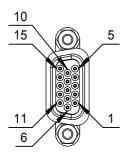


Fig. 1-4 "Al 5-8" connection

ES930.1 '	'AI 5-8" connection	Meaning
Pin	Signal	
1	AI_CH5	Analog input channel 5
2	AI_CH6	Analog input channel 6
3	AI_CH7	Analog input channel 7
4	AI_CH8	Analog input channel 8
5	N.C.	Not connected
6	AI_CH5_GND	Analog input channel 5, ground
7	AI_CH6_GND	Analog input channel 6, ground
8	AI_CH7_GND	Analog input channel 7, ground
9	AI_CH8_GND	Analog input channel 8, ground
10	N.C.	Not connected
11	SensorSupply_CH3	Sensor power supply, channel 3
12	SensorSupply_CH3_GND	Sensor power supply, channel 3, ground
13	SensorSupply_CH4	Sensor power supply, channel 4
14	SensorSupply_CH4_GND	Sensor power supply, channel 4, ground
15	N.C.	Not connected

A 15-pin high density DSUB socket is installed at the "AI 5-8" connection. An overview of the assignment of the open ends of the CBAV420.1 cable for use at the "AI 5-8" connection is located in chapter 1.2.1 on page 15.



CAUTION!

Users who want to fit their own cables for the "AI 5-8" connection, must observe the notes about the design of the CBAV420.1 cable offered by ETAS to avoid damage to the module (see chapter 1.2.1 on page 15).

1.1.5 "Al 1-4" connection

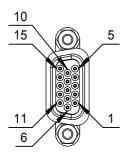


Fig. 1-5 "Al 1-4" connection

ES930.1 '	'AI 1-4" connection	Meaning
Pin	Signal	
1	Al_CH1	Analog input channel 1
2	AI_CH2	Analog input channel 2
3	AI_CH3	Analog input channel 3
4	AI_CH4	Analog input channel 4
5	N.C.	Not connected
6	AI_CH1_GND	Analog input channel 1, ground
7	AI_CH2_GND	Analog input channel 2, ground
8	AI_CH3_GND	Analog input channel 3, ground
9	AI_CH4_GND	Analog input channel 4, ground
10	N.C.	Not connected
11	SensorSupply_CH1	Sensor power supply, channel 1
12	SensorSupply_CH1_GND	Sensor power supply, channel 1, ground
13	SensorSupply_CH2	Sensor power supply, channel 2
14	SensorSupply_CH2_GND	Sensor power supply, channel 2, ground
15	N.C.	Not connected

A 15-pin high density DSUB socket is installed at the "AI 1-4" connection. An overview of the assignment of the open ends of the CBAV420.1 cable for use at the "AI 1-4" connection is located in chapter 1.2.1 on page 15.



CAUTION!

Users who want to fit their own cables for the "AI 1-4" connection, must observe the notes about the design of the CBAV420.1 cable offered by ETAS to avoid damage to the module (see chapter 1.2.1 on page 15).

1.1.6 "PS" connection

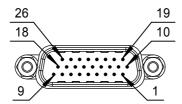


Fig. 1-6 "PS" connection

ES930.1 "	'PS" connection	Meaning
Pin	Signal	
1, 10	PS_CH1	Power stage, channel 1
2, 11	PS_CH2	Power stage, channel 2
3, 12	PS_CH3	Power stage, channel 3
4, 13	PS_CH4	Power stage, channel 4
5, 14	PS_CH5	Power stage, channel 5
6, 15	PS_CH6	Power stage, channel 6
7, 8, 9, 16, 17, 18, 26	PS_GND	Power stage, external power supply ground
19, 20, 21, 22, 23, 24, 25	PS_UBAT	Power stage, external power supply

A 26-pin high density DSUB plug is installed at the "PS" connection.

An overview of the assignment of the open ends of the CBAV422.2 cable for use at the "PS" connection is located in chapter 1.2.3 on page 21.



CAUTION!

Users who want to fit their own cables for the "DO" connection, must observe the notes about the design of the CBAV422.1 cable offered by ETAS to avoid damage to the module (see chapter 1.2.3 on page 21).

1.1.7 "TH1-4" connection

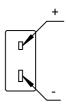


Fig. 1-7 "TH1-4" connection

ES930.1 "	TH1-4" connection	Meaning
Pin	Signal	
+	ln+	Input (+)
-	In-	Input (-)

Mini-TC sockets are installed at the "TH1-4" connections.

1.1.8 "IN" connection



Fig. 1-8 "IN" connection

ES930.1 '	'IN" connection	Meaning
Pin	Signal	
1	UBatt	Operating voltage
2	Ground	Ground
3	RX-	Receive data, minus
4	TX-	Send data, minus
5	RX+	Receive data, plus
6	Ground	Ground
7	UBatt	Operating voltage
8	TX+	Send data, plus

A LEMO 1B 8-pin connector with L-coding (connection identified in green) is installed at the "IN" connection.

1.1.9 "OUT" connection



Fig. 1-9 "OUT" connection

ES930.1	'IN" connection	Meaning
Pin	Signal	
1	UBatt	Operating voltage
2	UBatt	Operating voltage
3	Ground	Ground
4	RX+	Receive data, plus
5	TX-	Send data, minus
6	RX-	Receive data, minus
7	Ground	Ground
8	TX+	Send data, plus

A LEMO 1B 8-pin socket with A-coding (connection identified in yellow) is installed at the "OUT" connection.

1.2 Cable for inputs and outputs

The CBAV420.1 cable is used for the inputs, the CBAV421.1 cable for the outputs and the CBAV422.1 cable for the half bridges (power stages) (see Fig. 1-10 on page 14 and the following table).



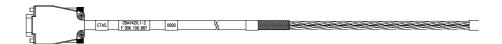
Fig. 1-10 Cable for inputs and outputs

ES930.1 c	onnection	Cable
TH1-4	Thermo channel	Thermocouple
PS	Power stages	CBAV422.1
DO	Digital outputs	CBAV421.1
DI	Digital inputs	CBAV420.1
AO	Analog outputs	CBAV421.1
AI 5-8	Analog inputs	CBAV420.1
Al 1-4	Analog inputs	CBAV420.1

For the connection of the inputs and outputs of the module, three CBAV420.1 cables, two CBAV421.1 cables and one CBAV422.1 cable are required.

The open connections of the cables CBAV420.1, CBAV421.1 and CBAV422.1 can be fitted individually by the user, so that it can be adapted to the specific plug connector system of the measuring setup.

1.2.1 CBAV420.1 cable



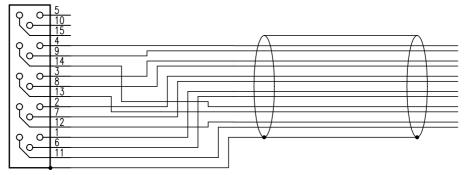


Fig. 1-11 CBAV420.1 cable with wiring plan

Product	Length	Order number
CBAV420.1-2	2 m / 6.5 ft	F 00K 106 987

Recommendation for measurement setups with different ground potentials or with measurement points separated in distance



CAUTION!

To avoid in such measurement setups fault currents within the module ES930.1 between the ground terminals of the connector "DI", we recommend to connect the ground connections DI_CH1_GND to DI_CH4_GND either at the open end of the CBAV240.1 cable or directly in the connector of a self-assembled cable. Cables with such connections may be used only at the connector "DI".

Assignment of the CBAV420.1 cable when used at "DI" connection

HD-SUBD	Signal	Open cable e	end
Pin		Pair	Color
4	DI_CH4	1	white
9	DI_CH4_GND	1	brown
3	DI_CH3	2	green
8	DI_CH3_GND	2	yellow
2	DI_CH2	3	gray
7	DI_CH2_GND	3	pink
1	DI_CH1	4	blue
6	DI_CH1_GND	4	red
14	N.C.	5	black
13	N.C.	5	violet
12	N.C.	6	gray/pink
11	N.C.	6	red/blue
5, 10, 15	N.C.		
Housing		Shield	

Assignment of the CBAV420.1 cable when used at "AI 5-8" connection

HD-SUBD	Signal	Open cable end	
Pin		Pair	Color
4	AI_CH8	1	white
9	AI_CH8_GND	1	brown
3	AI_CH7	2	green
8	AI_CH7_GND	2	yellow
2	AI_CH6	3	gray
7	AI_CH6_GND	3	pink
1	AI_CH5	4	blue
6	AI_CH5_GND	4	red
14	SensorSupply_CH4_GND	5	black
13	SensorSupply_CH4	5	violet
12	SensorSupply_CH3_GND	6	gray/pink
11	SensorSupply_CH3	6	red/blue
5, 10, 15	N.C.		
Housing		Shield	

Assignment of the CBAV420.1 cable when used at "Al 1-4" connection

HD-SUBD	Signal	Open cable end	
Pin		Pair	Color
4	AI_CH4	1	white
9	AI_CH4_GND	1	brown
3	AI_CH3	2	green
8	AI_CH3_GND	2	yellow
2	AI_CH2	3	gray
7	AI_CH2_GND	3	pink
1	AI_CH1	4	blue
6	AI_CH1_GND	4	red
14	SensorSupply_CH2_GND	5	black
13	SensorSupply_CH2	5	violet
12	SensorSupply_CH1_GND	6	gray/pink
11	SensorSupply_CH1	6	red/blue
5, 10, 15	N.C.		
Housing		Shield	

Overview: Assignment of the CBAV420.1 cable for use at the connections "DI", "AI 5-8" and "AI 1-4"

"DI" / "AI 1-4" / "AI 5-8"	"DI" connection	"AI 5-8" connection	"Al 1-4" connection	CBAV42 Open ca	
Pin	Signal	Signal	Signal	Pair	Color
4	DI_CH4	AI_CH8	AI_CH4	1	white
9	DI_GND	AI_CH8_GND	AI_CH4_GND	1	brown
3	DI_CH3	Al_CH7	AI_CH3	2	green
8	DI_GND	Al_CH7_GND	AI_CH3_GND	2	yellow
2	DI_CH2	AI_CH6	AI_CH2	3	gray
7	DI_GND	AI_CH6_GND	AI_CH2_GND	3	pink
1	DI_CH1	AI_CH5	Al_CH1	4	blue
6	DI_GND	AI_CH5_GND	AI_CH1_GND	4	red
14	N.C.	SensorSupply_CH4_GND	SensorSupply_CH2_GND	5	black
13	N.C.	SensorSupply_CH4	SensorSupply_CH2	5	violet
12	N.C.	SensorSupply_CH3_GND	SensorSupply_CH1_GND	6	gray/pink
11	N.C.	SensorSupply_CH3	SensorSupply_CH1	6	red/blue
5, 10, 15	N.C.	N.C.	N.C.		
Housing				Shield	

1.2.2 CBAV421.1 cable



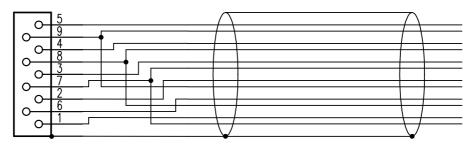


Fig. 1-12 CBAV421.1 cable with wiring plan

Product	Length	Order number
CBAV421.1-2	2 m / 6.5 ft	F 00K 106 988

Assignment of the CBAV421.1 cable when used at "DO" connection

SUBD	Signal	Open cable	end
Pin		Pair	Color
5	DO_CH5	1	white
9	DO_GND	1	brown
4	DO_CH4	2	green
8	DO_GND	2	yellow
3	DO_CH3	3	gray
7	DO_GND	3	pink
2	DO_CH2	4	blue
9	DO_GND	4	red
6	DO_CH6	5	black
8	DO_GND	5	violet
1	DO_CH1	6	gray/pink
7	DO_GND	6	red/blue
Housing		Shield	

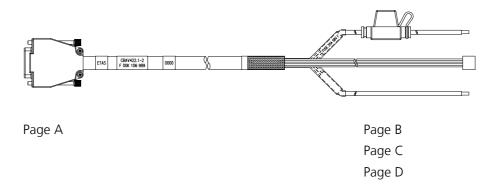
Assignment of the CBAV421.1 cable when used at the "AO" connection

SUBD		Open cable	end
Pin	Signal	Pair	Color
5	N.C.	1	white
9	AO_GND	1	brown
4	AO_CH4	2	green
8	AO_GND	2	yellow
3	AO_CH3	3	gray
7	AO_GND	3	pink
2	AO_CH2	4	blue
9	AO_GND	4	red
6	N.C.	5	black
8	AO_GND	5	violet
1	AO_CH1	6	gray/pink
7	AO_GND	6	red/blue
Housing		Shield	

Overview: Assignment of CBAV421.1 cable for use at the connections "DO" and "AO" $\,$

DO / AO	DO connection	AO connection	CBAV42 Open ca	21.1: able end
Pin	Signal	Signal	Pair	Color
5	DO_CH5	N.C.	1	white
9	DO_GND	AO_GND	1	brown
4	DO_CH4	AO_CH4	2	green
8	DO_GND	AO_GND	2	yellow
3	DO_CH3	AO_CH3	3	gray
7	DO_GND	AO_GND	3	pink
2	DO_CH2	AO_CH2	4	blue
9	DO_GND	AO_GND	4	red
6	DO_CH6	N.C.	5	black
8	DO_GND	N.C.	5	violet
1	DO_CH1	AO_CH1	6	gray/pink
7	DO_GND	AO_GND	6	red/blue
Housing				

1.2.3 CBAV422.1 cable



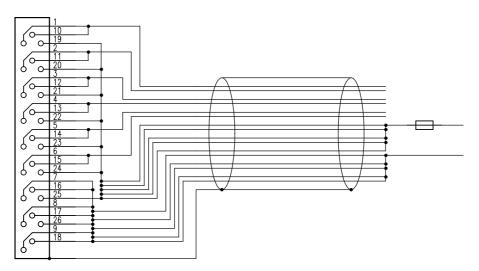


Fig. 1-13 CBAV422.1 cable with wiring plan

Product	Length	Order number
CBAV422.1-2	2 m / 6.5 ft	F 00K 106 989

Fuse

A replaceable fuse is located in the connection for the operating voltage in the CBAV422.1 cable:

MINI flat automotive fuse, quick-response, 42 V, 25 A

Fitting the cable by user



CAUTION!

Electrical overload of the cable is possible!

Always cable all PS_UBAT connections together! All PS_GND connections must be cabled together!



CAUTION!

Half bridges could be destroyed!

When fitting your own cables, the half bridges must be protected with a fuse in the operating voltage feed for the half bridges!

Assignment of the CBAV422.1 cable when used at the "PS" connection

HD-SUBD	Signal	Open cable end	
Pin		Color	
1, 10	PS_CH1	white	Page C
2, 11	PS_CH2	brown	
3, 12	PS_CH3	green	
4, 13	PS_CH4	yellow	
5, 14	PS_CH5	gray	
6, 15	PS_CH6	pink	
19, 20, 21,	PS_UBAT	blue	Page B
22, 23, 24, 25	PS_UBAT	red	
23	PS_UBAT	black	
	PS_UBAT	violet	
	PS_UBAT	gray/pink	
7, 8, 9, 16,	PS_GND	red/blue	Page D
17, 18, 26	PS_GND	white/green	
	PS_GND	brown/green	
	PS_GND	white/yellow	
	PS_GND	yellow/brown	
Housing		Shield	

1.3 Cable for the connections "IN"/ "OUT"

1.3.1 Ethernet cable

CBE400.2 cable



Fig. 1-14 CBE400.2 cable

Ethernet and voltage supply connection of an ES4xx/ES63x/ES93x measuring module at an ES600 network module or at an ES592/ES593-D/ES595 interface module. Robust, waterproof and dust-proof (IP67).

Product	Length	Order number
CBE400.2-3	3 m	F 00K 104 920

CBE401.1 cable



Fig. 1-15 CBE401.1 cable

Ethernet and voltage supply connection of an ES4xx/ES63x/ES93x measuring module at an ES600 network module or at an ES592/ES593-D/ES595 interface module. Robust, waterproof and dust-proof (IP67).

Product	Length	Order number
CBE401.1-0m5	0.5 m	F 00K 106 128

CBE430.1 cable



Fig. 1-16 CBE430.1 cable

Cable for chaining ES4xx/ES63x/ES93x modules. Robust, waterproof and dust-proof (IP67).

Product	Length	Order number	
CBE430.1-0m45	0.45 m	F 00K 104 923	

CBE431.1 cable



Fig. 1-17 CBE431.1 cable

Flexible cable for chaining successive ES4xx/ES63x/ES93x modules. Robust, waterproof and dust-proof (IP67).

Product	Length	Order number	
CBE431.1-0m14	0.14 m	F 00K 105 676	
CBE431.1-0m30	0.30 m	F 00K 105 685	

CBEX400.1 cable



Fig. 1-18 CBEX400.1 cable

Ethernet extension cable for ES4xx/ES63x/ES93x modules. Robust, waterproof and dust-proof (IP67).

Product	Length	Order number
CBEX400.1-3	3 m	F 00K 105 294

1.3.2 Combined Ethernet and power supply cable

CBEP410.1 cable

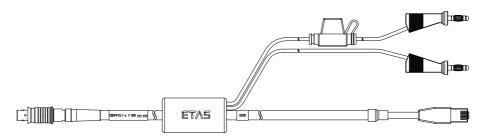


Fig. 1-19 CBEP410.1 cable

Connection of an ES4xx/ES63x/ES93x module to PC and power supply (standalone operation). Supply battery in the vicinity of the module. Robust, waterproof and dust-proof (IP67).

Product	Length	Order number
CBEP410.1-3	3 m	F 00K 104 927

CBEP415.1 cable

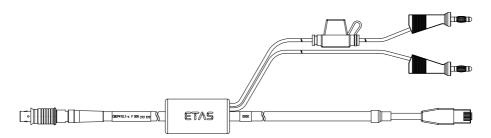


Fig. 1-20 CBEP415.1 cable

Connection of an ES4xx/ES63x/ES93x module to PC and power supply (standalone operation). Supply battery at the other end (i.e. in the trunk). Robust, waterproof and dust-proof (IP67).

Product	Length	Order number	
CBEP415.1-5	5 m	F 00K 105 680	

CBEP420.1 cable

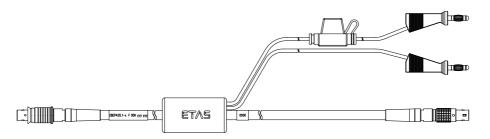


Fig. 1-21 CBEP420.1 cable

Ethernet and voltage supply connection of an ES4xx/ES63x/ES93x measurement module with an ES600 network module or ES592/ES593-D/ES595 interface module (if the current consumption of the connected ES4xx/ES63x chain exceeds 2.5 A), an ES1135 simulation/system controller card or an ES720 drive recorder. Robust, waterproof and dust-proof (IP67).

Product	Length	Order number
CBEP420.1-3	3 m	F 00K 105 292

CBEP425.1 cable

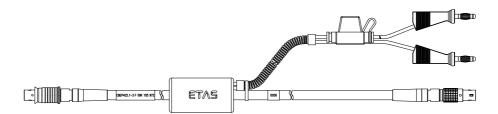


Fig. 1-22 CBEP425.1 cable

Ethernet and voltage supply connection of an ES4xx/ES63x/ES93x measurement module with an ES600 network module or ES592/ES593-D/ES595 interface module (if the current consumption of the connected ES4xx/ES63x chain exceeds 2.5 A), an ES1135 simulation/system controller card or an ES720 drive recorder. Robust, waterproof and dust-proof (IP67).

Product	Length	Order number
CBEP425.1-3	3 m	F 00K 105 972

CBEP430.1 cable

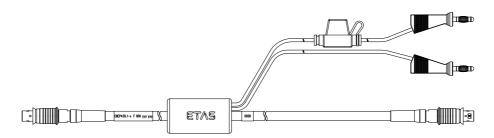


Fig. 1-23 CBEP430.1 cable

To chain ES4xx/ES63x/ES93x modules and connect an ES4xx/ES63x/ES93x chain to an ES910 rapid prototyping module. Additional connection to the power supply to compensate for voltage losses in long chains. Robust, waterproof and dust-proof (IP67).

Product	Length	Order number
CBEP430.1-0m5	0.5 m	F 00K 104 928

1.4 Protective caps

The connections "IN" and "OUT" of the ES930.1 can be protected with different protective caps according to the operating conditions.

1.4.1 Cap CAP_Lemo_1B

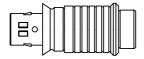


Fig. 1-24 Cap CAP_Lemo_1B

The cap CAP_Lemo_1B protects the connection "IN" or "OUT" against dirt according to IP67.

Product	Order number
CAP_Lemo_1B	F 00K 105 298

1.4.2 Cap CAP_Lemo_1B_LC



Fig. 1-25 Cap CAP_Lemo_1B_LC

The cap CAP_Lemo_1B_LC protects the connection "IN" or "OUT" in an inexpensive way against dirt.

Product	Order number
CAP_Lemo_1B_LC	F 00K 105 683

2 Ordering information

2.1 ES930.1

Order name	Short name	Order number
ES930.1 Multi-I/O Module	ES930.1	F 00K 104 250

Scope of supplies

ES930.1 Multi-I/O Module, T-Bracket for Housing, List "Content of this Package", Calibration-Certification, ES930 Safety Advice, China-RoHS-leaflet_Compact_green_cn

Note

Cables are not part of the scope of supplies of the module and must be ordered separately (see chapter 2.2.1 on page 29).

2.2 Accessories

2.2.1 Cables

Note

At the connections of the ES930.1, the ETAS cables listed in this user's guide should be used as far as possible. The maximum permissible cable lengths must be adhered to.

Note

If you require customized cables, please contact your ETAS contact partner or sales.de@etas.com.

<u>Note</u>

For the connection of the inputs and outputs of the module, three CBAV420.1 cables, two CBAV421.1 cables and one CBAV422.1 cable are required.

Cables for the connectors "AI" and "DI"

Order name	Short name	Order number
ES930 Input Cable, DSUB - Open Wire (15fc - 15c), 2 m / 6.5 ft	CBAV420.1-2	F 00K 106 987

Cables for the connectors "AO" and "DO"

Order name	Short name	Order number
ES930 Output Cable, DSUB - Open Wire (9fc - 9c), 2 m / 6.5 ft	CBAV421.1-2	F 00K 106 988

Cables for the connector "PS"

Order name	Short name	Order number
ES930 Power Stage Cable, DSUB - Open Wire (26mc-26c), 2 m / 6.5 ft	CBAV422.1-2	F 00K 106 989

Cables for the connectors "IN" and "OUT"

Ethernet cable:

Order name	Short name	Order number
Ethernet Chain Connection Cable, Lemo 1B FGF - Lemo 1B FGL (8mc-8fc), 3 m	CBE400.2-3	F 00K 104 920
Ethernet Chain Connection Cable, Highly Flexible, Lemo 1B FGF - Lemo 1B FGL (8mc-8fc), 0.5 m	CBE401.1-0m5	F 00K 106 128
Ethernet Chain Connection Cable, Lemo 1B FGA - Lemo 1B FGL (8mc-8fc), 0m45	CBE430.1-0m45	F 00K 104 923
Ethernet Chain Connection Cable, Highly Flexible, Lemo 1B FGA - Lemo 1B FGL (8mc-8fc, 0m14)	CBE431.1-0m14	F 00K 105 676
Ethernet Chain Connection Cable, Highly Flexible, Lemo 1B FGA - Lemo 1B FGL (8mc-8fc, 0m30)	CBE431.1-0m30	F 00K 105 685
Ethernet Extension Cable, Lemo 1B PHL - Lemo 1B FGL (8mc-8fc), 3 m	CBEX400.1-3	F 00K 105 294

Combined Ethernet and power supply cable:

Order name	Short name	Order number
Ethernet PC Connection and Power Supply Cable, Lemo 1B FGL - RJ45 - Banana (8fc- 8mc-2mc), 3 m	CBEP410.1-3	F 00K 104 927
Ethernet PC Connection and Power Supply Cable, Power Feeder close to PC, Lemo 1B FGL - RJ45 - Banana (8fc-8mc-2mc), 5 m	CBEP415.1-5	F 00K 105 680
Ethernet Connection and Power Supply Cable, Lemo 1B FGF - Lemo 1B FGL - Banana (8mc-8fc-2mc), 3 m	CBEP420.1-3	F 00K 105 292
Ethernet Connection and Power Supply Cable, Power Feeder close to Interface Module, Lemo 1B FGF - Lemo 1B FGL - Banana (8mc-8fc-2mc), 3 m	CBEP425.1-3	F 00K 105 972
Ethernet Chain Connection and Power Supply Cable, Lemo 1B FGL - Lemo 1B FGA - Banana (8fc-8mc-2mc), 0m5	CBEP430.1-0m5	F 00K 104 928

2.2.2 Protective caps

Order name	Short name	Order number
Cap to protect open Lemo 1B sockets against dirt	CAP_Lemo_1B	F 00K 105 298
Cap to protect open Lemo 1B sockets against dirt, cost effective	CAP_Lemo_1B_ LC	F 00K 105 683

2.2.3 Housing accessories

Order name	Short name	Order number
T-bracket for ES600 housing	ES600_H_TB	F 00K 001 925

2.2.4 Device calibration

Order name	Short name	Order number
Calibration Service for ES930.1	K_ES930	F 00K 106 991

3 ETAS Contact Addresses

ETAS HQ

ETAS GmbH

 Borsigstraße 24
 Phone: +49 711 89661-0

 70469 Stuttgart
 Fax: +49 711 89661-106

 Germany
 WWW: www.etas.com

ETAS Subsidiaries and Technical Support

For details of your local sales office as well as your local technical support team and product hotlines, take a look at the ETAS website:

ETAS subsidiaries WWW: <u>www.etas.com/en/contact.php</u>
ETAS technical support WWW: <u>www.etas.com/en/hotlines.php</u>

ETAS Figures

Figures

Fig. 1-1	"DO" connection	5
Fig. 1-2	"DI" connection	6
Fig. 1-3	"AO" connection	7
Fig. 1-4	"AI 5-8" connection	8
Fig. 1-5	"Al 1-4" connection	9
Fig. 1-6	"PS" connection	10
Fig. 1-7	"TH1-4" connection	11
Fig. 1-8	"IN" connection	12
Fig. 1-9	"OUT" connection	13
Fig. 1-10	Cable for inputs and outputs	14
Fig. 1-11	CBAV420.1 cable with wiring plan	15
Fig. 1-12	CBAV421.1 cable with wiring plan	19
Fig. 1-13	CBAV422.1 cable with wiring plan	21
Fig. 1-14	CBE400.2 cable	23
Fig. 1-15	CBE401.1 cable	23
Fig. 1-16	CBE430.1 cable	24
Fig. 1-17	CBE431.1 cable	24
Fig. 1-18	CBEX400.1 cable	25
Fig. 1-19	CBEP410.1 cable	25
Fig. 1-20	CBEP415.1 cable	26
Fig. 1-21	CBEP420.1 cable	26
Fig. 1-22	CBEP425.1 cable	27
Fig. 1-23	CBEP430.1 cable	27
Fig. 1-24	Cap CAP_Lemo_1B	28
Fig. 1-25	Cap CAP_Lemo_1B_LC	28

Figures ETAS

ETAS Index

Index

```
Symbols
"IN" connection 12
                                         Fitting, cable 5, 6, 7, 8, 9, 10, 14, 22
"OUT" connection 13
                                         Fuse 21
Accessories 29
                                         Housing accessories 31
                                         Ordering information 29
Cap CAP Lemo 1B 28
Cap CAP_Lemo_1B_LC 28
CBAV420.1 cable 15
CBAV421.1 cable 19
                                         Pin assignment 5
                                         Protective caps 28, 31
CBAV422.1 cable 21
CBE400.2 cable 23
CBE401.1 cable 23
CBE430.1 cable 24
CBE431.1 cable 24
CBEP410.1 cable 25, 26
CBEP415.1 cable 26
CBEP425.1 cable 27
CBEP430.1 cable 27
CBEX400.1 cable 25
D
Device calibration 31
ETAS Contact Addresses 33
```

Index ETAS